International Social Service
Service Social International
Servicio Social Internacional
General Secretariat • Secrétariat général • Secretariado General

Centro Internacional de Referencia para los Derechos del Niño Privado de Familia (SSI/CIR)

Boletín Mensual N° 11-12/2012
Noviembre/Diciembre 2012

¡FELICES FIESTAS! ¡QUE 2013 NOS PERMITA SEGUIR TRABAJANDO PARA QUE LOS DERECHOS DEL NIÑO SEAN UNA REALIDAD!

EDITORIAL

El SSI/CIR en 2012: logros y retos por venir

El SSI/CIR quiere acabar el año haciendo un balance de todas las actividades y proyectos llevados a cabo con éxito en 2012 y asimismo presentar sus planes de futuro en materia de protección de los niños privados de familia.

Avances y planes de futuro relativos al proyecto "adopción y discapacidad"

Desde 2011, año en que el SSI/CIR en colaboración con Médicos del Mundo puso en marcha el proyecto "Ayudar a los niños con discapacidad a encontrar una familia", (ver Boletín N°9/2011), muchos han sido los avances hechos para ofrecer a estos niños un proyecto de vida familiar y permanente. Asimismo, la primera fase del proyecto toca a su fin. Los principales logros de esta etapa inicial, destinada a identificar a los beneficiarios y asimismo los mecanismos que tal vez impidan su adopción, fueron esencialmente dos: la finalización, en su versión piloto, de un manual práctico destinado a los profesionales, y la primera versión de un Cuaderno de Vida destinado a los propios niños.

Ambas herramientas, desarrolladas con el fin de formar a los profesionales y de proporcionar a los niños en instituciones un espacio propio en el que anotar sus emociones y recorridos de vida, serán testados en los dos primeros países piloto, Vietnam y Azerbaiyán. Los buenos éxitos de las misiones realizadas en ambos países y la fructífera colaboración con sus autoridades competentes son un buen augurio para que la adopción de estos niños quede pronto incorporada en su sistema de protección a la infancia y se convierta en una verdadera opción de vida para ellos.

En 2013, el SSI/CIR tiene previsto trabajar sobre la formalización de un acuerdo con Senegal y Perú con el fin de seguir difundiendo este valioso proyecto.

La presencia constante del SSI/CIR en los países de origen

El compromiso del SSI/CIR y su experiencia en materia de protección de los niños privados de familia ha sido rematado a lo largo de 2012 especialmente en Vietnam y África. Con respecto a Vietnam, el proyecto "Study on Root Causes of Child Abandonment in Vietnam" puesto en marcha en 2011, sobre las bases de una recomendación de UNICEF y el gobierno vietnamita, con el objetivo de realizar una misión de evaluación sobre las principales causas de abandono, renuncia y separación de los niños de sus familias está en su fase final. Sus conclusiones serán presentadas en un boletín a principios de 2013.

Con respecto al involucramiento del SSI/CIR en su apoyo a los países africanos, éste último, en primer lugar, ha participado activamente en la preparación de la conferencia organizada por *The African Child Policy Forum* sobre el tema de la adopción internacional en África (véase

Boletín N°6/2012) y, sobre todo, en la redacción de las conclusiones finales. En segundo lugar, el SSI/CIR acaba de participar en el *Atelier de travail francophone sur la Convention de La Haye* destinado a todas las Autoridades Centrales del África del Oeste con el doble objetivo de reflexionar sobre las etapas preliminares a la ratificación del Convenio en aquellos países que todavía no lo han firmado y mejorar su implementación en los países signatarios. El SSI/CIR, además de participar en el proceso actual de reflexión, tiene contemplado seguir el entero proceso a lo largo de 2013.

El compromiso constante del SSI con las Líneas Directrices sobre las modalidades alternativas de cuidado de los niños

En 2012, el SSI ha ido reforzando su papel protagónico en la promoción e implementación de las Líneas Directrices frente a las Naciones Unidas. Últimamente, el SSI con *SOS Villages* está llevando a cabo actividades de transversalización con los Órganos de los Tratados para sensibilizarlos a las Líneas Directrices y, si necesario, hacer referencia a ellas en sus observaciones finales a los Estados. Hasta el día de hoy, las Líneas Directrices han sido presentadas delante del Comité de los Derechos de las Personas con Discapacidad – que finalmente integró las recomendaciones del SSI en sus observaciones finales sobre Argentina, Chile y Hungría; el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, el Comité contra la Tortura y el Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales.

Asimismo, el SSI llevó a cabo con éxito las dos fases previstas para el desarrollo del Manual de Implementación y Monitoreo de las Líneas Directrices. Gracias a la estrecha colaboración con los aliados claves (véase p.10), fue posible efectuar un análisis de 70 ejemplos de las regiones concernidas por estas cuestiones y realizar una evaluación de campo en Argentina (RELAF) y en Malawi (*Everychild, BCN* y UNICEF). La última fase, prevista para finales de diciembre, tiene contemplado presentar la versión final del Manual y su traducción en francés y español.

El SSI/CIR frente a las nuevas fronteras del Derecho Internacional Privado

El SSI/CIR hizo un detallado trabajo de reflexión sobre las nuevas fronteras de la adopción internacional y sus derivas financieras. Esta reflexión se realizó de dos maneras distintas y sin embargo complementarias: el estudio "Investigating the Grey Zones of Intercountry Adoption" – herramienta que analiza los obstáculos teóricos y técnicos que actualmente impiden la total protección de los niños contra toda forma de comercio y a la vez formula varias recomendaciones para luchar contra estas prácticas abusivas; la participación en el Grupo Informal de Expertos de la Conferencia de La Haya sobre los aspectos financieros en la adopción internacional y reflexionar sobre las buenas prácticas para combatir los abusos en este ámbito.

Para 2013, el SSI/CIR tiene contemplado llevar a cabo una investigación en el delicado ámbito de la gestación subrogada internacional y sus efectos en materia de protección de la infancia. Asimismo esta investigación se enfocará en los derechos del niño, sus orígenes de cara a la elaboración de un potencial instrumento internacional de protección de los niños en este ámbito.

La sólida experiencia del SSI/CIR y su compromiso internacional con los derechos del niño le permitirán levantar estos grandes desafíos y desempeñar un papel protagónico en todos los pasos significativos que se irán dando en los ámbitos hasta aquí mentados.

El equipo del SSI/CIR
Noviembre-Diciembre de 2012